

OBSAH

MAREK JAKOUBEK

Češi v Bulharsku – neperiodická inventura 5

PAVEL ZEMAN

„Cítím se býti v Orientu“

Pohled Čechu na život v bulharských městech na konci 19. století.... 15

VLADIMIR PENČEV

Stereotypia Bohemoabulgarica**aneb Proč byly pozitivní stereotypy Čechů o Bulharsku
po kontaktu s realitou osvobozeného Bulharska brzy zapomenuty .. 34**

EMIL MINČEV

Z každodennosti Čechů v Bulharsku v letech 1878–1904 44

Cesta do Bulharska..... 47

Zaměstnání..... 52

Peníze..... 55

Ubytování 58

Přijetí ze strany Bulharů..... 59

Stravování 60

Zdravotnictví a choroby 62

Volný čas 64

Literatura..... 67

PAVEL ZEMAN

Učebnice českých učitelů v Bulharsku: 80. a 90. léta 19. století 70

Úvod..... 70

Situace školství v Bulharsku 70

Učební pomůcky 72

Terminologie 73

Matematika..... 74

Chemie 79

Přírodopis 81

Latina..... 83

Zpěv 84

Kreslení.....	85
Závěrem.....	86
EMIL MINČEV	
Odbory spolku „Čech“ a „Československého národního domu T. G. Masaryka v Sofii“ v letech 1919–1939	91
Spolková činnost Čechů v Sofii v letech 1878–1939	91
Sdružení „České srdce“ v letech 1919–1944.....	93
Odbor „Baráčníků“ v letech 1932 až 1938	98
Pojišťovací odbor „Vzájemnost“ v letech 1921 až 1934.....	100
Shrnutí.....	104
ENČO MINČEV	
Počátky Sokola v Bulharsku	107
První pokusy o vznik sokolských jednot v Bulharsku.....	107
Sokol v Gorne Orechovici.....	112
Třetí vznik sokolské jednoty v Sofii	120
LENKA J. BUDILOVÁ – MAREK JAKOUBEK	
Vojvodovo: Dějiny české vesnice v Bulharsku.....	132
Prolog.....	132
Svatá Helena v kontextu českého osídlení Banátu	133
Z Banátu do Bulharska	134
Budování Vojvodova	136
Vojvodovo jako multietnická a multikonfesní obec.....	137
Náboženská mozaika Vojvodova	143
Vojvodovo v kontextu bulharského státu první poloviny 20. století	146
Vzdělávání a školství	148
Konec českého Vojvodova a „reemigrace“	151
MARTINA BEČVÁŘOVÁ	
Františka Senlerová-Šourková, první ředitelka plovdivského dívčího gymnázia	157
Bulharské knížectví, Východní Rumélie, Bulharské království	157
Češi a jejich vztah k probouzejícímu se bulharskému národu	159
Životní osudy Františky Senlerové před odchodem do Bulharska.....	160

Nabídka místa v Plovdivu.....	162
Příchod Františky Senlerové do Plovdivu.....	164
Životní osudy a působení Františky Senlerové v Plovdivu	168
Antonín Václav Šourek – manžel Františky Senlerové.....	172
Obtížné rozhodování Františky Senlerové – rodina nebo učitelská kariéra?.....	175
Sňatek a rodina.....	177
Život v Sofii	180
Konec života v Itálii a ve Švýcarsku	181
Závěr	182

NIKOLAY BRANKOV

Čeští inženýři, architekti a stavitelé v Bulharsku (1870–1918)	184
Prolog.....	184
Současné poznání	186
Historický kontext.....	187
Architektura v Bulharsku v období po osvobození z turecké nadvlády (1878–1918)	190
Čeští inženýři, architekti a stavitelé v Bulharsku v období před osvobozením z turecké nadvlády (1870–1878).....	191
Čeští inženýři, architekti a stavitelé v Bulharsku v období od osvobození do konce první světové války (1878–1918)	193
Čeští technici jako pionýři moderního urbanismu v Bulharsku	210
Architektonická tvorba českých architektů v Bulharsku	212

BOJKA VASILEVA

Přesídlení Čechů a Slováků z Bulharska do Československa po 2. světové válce	226
---	------------

Medailonky autorů	237
Summary	242